

**Thule-ezHitch™**

# ➤ **Anleitung**

## TEILEBESCHREIBUNG



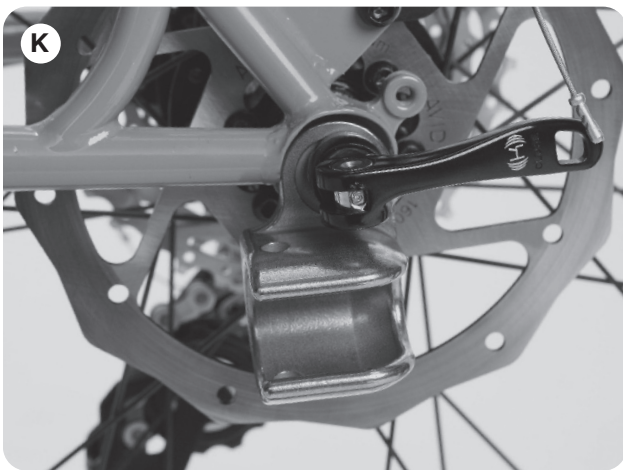
Thule-ezHitch™  
Paket mit Kupplung und  
Schnellösevorrichtung

## ALLGEMEINE WARNHINWEISE

Diese Hinweise können WARNUNGEN enthalten. Lesen Sie alle WARNUNGEN sorgfältig durch. Der Gebrauch eines Anhängers verändert die Eigenschaften und Anforderungen Ihres Fahrrads. Fehlerhafte Montage und Benutzung dieses Thule-Kindertransporters können zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.

- Gebrauchen Sie immer einen Sicherheitswimpel.
- Benutzen Sie niemals einen Thule-Kindertransporter, ohne diese Anleitung gelesen und verstanden zu haben.
- Seien Sie extrem vorsichtig, wenn Sie mit dem Anhänger fahren. Fahren Sie nicht schneller als 25 km/h und drosseln Sie das Tempo auf unter 10 km/h in Kurven und auf holprigen Straßen.
- Wenn Sie nach rechts abbiegen, darf der Winkel zwischen dem Zugfahrrad und dem Thule-Kindertransporter 45° nicht übersteigen. Wenn Sie nach links abbiegen, darf der Winkel 90° nicht übersteigen.
- Die mitfahrenden Personen müssen grundsätzlich Sicherheitsgurte und einen geprüften Helm tragen.
- Zur korrekten Sicherung von Kindern und der Verwendung der Sicherheitsgurte beachten Sie die Hinweise, die Sie mit Ihrem Thule-Kindertransporter erhalten haben.
- Das Kind oder die Kinder müssen alt genug sein, um einen Helm tragen und aufrecht sitzen zu können. Fragen Sie Ihren Kinderarzt, falls das Kind jünger als ein Jahr ist.
- Der Kopf des Kindes einschließlich Helm darf nicht über den oberen Rahmen hinausragen.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt im Thule-Kindertransporter.
- Parken Sie Ihren Thule-Kindertransporter nur auf ebenen Flächen und sichern Sie ihn mit der Feststellbremse.
- Lassen Sie Ihr Fahrrad von einem qualifizierten Fahrradmonteur überholen, bevor Sie dieses Anhänger-Set anbringen.
- Die Maximallast für einen einsitzigen Thule-Kindertransporter beträgt 34 kg, für einen zweisitzigen Thule-Kindertransporter 45 kg einschließlich Kinder und sonstiger Ladung.
- Der Fahrer muss ein erfahrener Radfahrer sein.

## MONTAGE DES THULE-ezHITCH™ PER SCHNELLSPANNER



- A. Stellen Sie sicher, dass der Schnellspanner mit Ihrem Fahrrad kompatibel ist.
- B. Lösen Sie die Schnellspannmutter komplett und nehmen Sie sie vom Schnellspanbolzen ab.
- C. Nehmen Sie eine der Federn des Schnellspanners ab.
- D. Setzen Sie den Schnellspanner in die Thule-ezHitch™ ein.
- E. Setzen Sie den Schnellspanner von der linken Seite (wenn Sie neben dem Fahrrad stehen) in die Fahrradachse ein, sodass er nach rechts weist.
- F. Setzen Sie die Feder wieder auf den Schnellspanner auf, das schmale Ende zeigt dabei nach innen in Richtung des Fahrrads.
- G. Schließen Sie den Schnellspannhebel.
- H. Setzen Sie die Schnellspannmutter wieder auf und ziehen Sie sie fest.
- I. Öffnen Sie den Schnellspannhebel.
- J. Ziehen Sie den Schnellspannmutter um eine weitere Umdrehung fest.
- K. Schließen Sie den Schnellspannhebel.
- L. Stellen Sie sicher, dass das Rad des Fahrrads fest in der Verankerung sitzt, indem Sie fest daran rütteln.

## MONTAGE DER THULE-ezHITCH™ AN EINER STARRACHSE

- A. Stellen Sie sicher, dass die ezHitch™ mit Ihrem Fahrrad kompatibel ist.
- B. Lösen Sie die Mutter und die Unterlegscheibe(n) am linken, dem Kettenrad gegenüberliegenden Ende der Achse komplett und nehmen Sie diese ab.
- C. Setzen Sie die ezHitch™ auf die linke Seite der Achse.
- D. Setzen Sie Mutter und Unterlegscheibe(n) wieder auf die Achse auf.
- E. Ziehen Sie die Mutter gemäß dem vom Fahrradhersteller empfohlenen Drehmoment fest.



### WARNUNG

Die Schnellspannmutter muss komplett mit mindestens zwei Schraubengängen über dem Ende der Schnellspannmutter am Schnellspanner festgezogen werden, um sicherzustellen, dass das Hinterrad des Fahrrads sich nicht löst.

Stellen Sie immer sicher, dass das Schnellspannsystem korrekt angebracht ist. Ein fehlerhaft angebrachtes Schnellspannsystem kann dazu führen, dass sich das Hinterrad versehentlich löst.

### HINWEIS

Falls Sie ein Fahrrad mit Nabenschaltung haben, benötigen Sie einen Adapter für Nabenschaltungssysteme von Thule.



### WARNUNG

Die Mutter der Hinterachse muss mit mindestens 5 vollen Umdrehungen festgezogen werden, um sicherzustellen, dass sie fest sitzt. Sie können bei einigen Achsen die Originalmutter austauschen, um Platz für die ezHitch zu schaffen. Fragen Sie Ihren Fahrradhändler, um sicherzugehen.

Je nach Nabentyp muss die Originalunterlegscheibe als Drehmomentstütze am Rahmen bleiben. Bitte beachten Sie die Montageanleitung der Nabe und die Drehmomentangaben des Herstellers, wenn Sie die Achsenmutter anziehen.



Thule Child Transport Systems Ltd.  
105 - 5760 9th Street SE Calgary, AB T2H 1Z9 Kanada



info@thule.com



www.thule.com

» PART OF THULE GROUP